

## POSTPONED FLIGHT FROM 27 AUGUST TO 31 AUGUST 2015

Feladó/From: <i>(Diplomatic/Consular Mission)</i>		A csatolt diplomáciai jegyzék száma: <i>No. of the attached Note Verbal:</i>
Címzett:	To:	
Külügyminisztérium Biztonsági, Informatikai és Távközlési Főosztály 1027 Budapest Bem rakpart 47.	<i>Ministry of Foreign Affairs          Department of Security, Informatics          and Telecommunication          1027 Budapest          Bem rakpart 47.</i>	<b>Egyszeri berepülési engedély kérelem</b> <i>Application for a single flight clearance          into Hungarian airspace</i>

Nemzetiség <i>Nationality</i>	1	AZERBAIJAN, SILK WAY AIRLINES
A légi jármű a nemzetközi polgári repülésről Chicagóban, az 1944. évi december hó 7. napján aláírt Egyezmény 3. cikke szerinti polgári vagy állami jellegének megjelölése <i>Mark with a tick the civil or the state aspect of the aircraft          according to article 3 of the Convention about the          international civil aviation which was signed 7th          December 1944, Chicago</i>	2	STATE AIRCRAFT
Lajstromjel és a légi jármű típusa (ICAO kód szerint) <i>Registration and type of the aircraft (ICAO aircraft          designator should be used)</i>	3	IL-76TD Registration number: 4K-AZ100 (ALT: 4K-AZ101;)
Hívójel(ek) <i>Radio call sign(s)</i>	4	AZQ 4109 EDDM (Loading)- ORBI (Offloading) AZQ 4110 ORBI (Loading) – EDDP (Offloading)
Indulási repülőtér és a számított fékoldási idő (ICAO kód szerinti meghatározás, számított fékoldási idő egyeztetett világidőben) <i>Departure aerodrome and EOBT (ICAO aerodrome          designator should be used, EOBT in UTC)</i>	5	ETD EDDM 0500 UTC/31.08.2015 Back Way: ETD ORBI 1300 UTC/31.08.2015
A Budapest Repüléstájékoztató Körzetbe (FIR) történő belépés dátuma, időpontja (egyeztetett világidőben) és pontja <i>Date, time (UTC) and point of entry into Budapest FIR</i>	6	BALAP 0600 UTC/ 31.08.2015 Back Way: KARIL 1630 UTC/ 31.08.2015
A Budapest Repüléstájékoztató Körzetben tervezett repülés útvonala <i>Planned route of flight within Budapest FIR</i>	7	BALAP UZ 650 NARKA KARIL UL 624 ABULI
Célrepülőtér (ICAO kód szerint) és a számított érkezési idő (ETA) - (egyeztetett világidőben) <i>Destination aerodrome (ICAO aerodrome designator          should be used) and ETA (UTC)</i>	8	ETA ORBI 1000 UTC/ 31.08.2015 Back way: ETA EDDP 1800 UTC/ 31.08.2015
A magyar repülőtérrel történő indulás dátuma és időpontja (egyeztetett világidőben) <i>Date and time of departure from the Hungarian          aerodrome (UTC)</i>	9	Overflight

A Budapest Repüléstájékoztató Körzetről történő kilépés dátuma, időpontja (egyeztetett világidőben) és helye <i>Date, time (UTC) and exit point from Budapest FIR</i>	10	NARKA 0625 UTC/ 31.08.2015  Back Way: ABULI 1645 UTC/31.08.2015
A repülés célja <i>Purpose of the flight</i>	11	THE TRANSP: UP TO 10 T OF CARGO FROM MUNICH (GERMANY) TO BAGHDAD (IRAQ) AND UP TO 2 T OF CARGO FROM BAGHDAD TO LEIPZIG (GERMANY)
Fegyver, lőszer, robbanóanyag vagy egyéb veszélyes anyag szállítása (veszélyes áruk esetén IATA kód szerint) <i>Transport of gun, ammunition, explosive material or dangerous goods (use IATA classification system if dangerous goods)</i>	12	TYPE OF CARGO FROM MUNICH TO BAGHDAD:  1) S016-6072 57.011-001 / Euronav RN6 2) One Helicopter EC 635 3) UN 1993 Class 3 – Flammable liquid, n.o.s. 4) UN 3166 Class 9 – Engine, internal combustion, flammable liquid powered 5) UN 1263 Class 3 – Paint  TYPE OF CARGO FROM BAGHDAD TO LEIPZIG:  1) Helicopter spare parts (Euro Eurocopter) 2) Accessories Shipper: Airbus Helicopters Deutschland GmbH Dr. Ludwig-Boelkow-Str.3, 86607 Donauwoerth, Germany  Consignee: Ministry of Defense, General Directorate of Supplies and Armament, International Airport-Military Side Baghdad International Airport, Iraq
A légi járművön található rádiótechnikai zavaró vagy felderítő, valamint optikai vagy földtani leképező berendezések megjelölése. Ezeknek az eszközöknek Magyarország területén történő használati szándéka <i>Electronic warfare and surveillance devices and optical or geographical photographic equipment on board. The purpose of the use of this devices within the Hungarian territory</i>	13	No any
Megjegyzés <i>Remarks</i>	14	Cargo will be transported by the route: EDDM (Loading) – ORBI (Offloading/Loading) – EDDP (Offloading)
A kérelmező aláírása <i>Signature of the applicant</i>	15	Mr. Shamsaddin Mirsalayev, Director név és rang (nyomtatott betűkkel vagy gépelve) name and rank in block letters or typed

Hely és dátum

Place and date: Baku, 26 August, 2015 ..... P.H./Stamp

